

TRIBUNALUL

Hotărârea Tribunalului din 28 septembrie 2016 – Klein/Comisia

(Cauza T-309/10 RENV) ⁽¹⁾

(„Răspundere necontractuală — Directiva 93/42/CEE — Regim armonizat care asigură securitatea și protecția sănătății pacienților, a utilizatorilor și a terților în vederea utilizării dispozitivelor medicale — Articolul 8 — Notificarea unei decizii de interdicere a introducerii pe piață — Neprecizarea poziției de către Comisie — Articolul 18 — Marcaj CE incorect — Prejudiciu — Încălcare suficient de gravă a unei norme de drept prin care se conferă drepturi particularilor — Legătură de cauzalitate”)

(2016/C 410/11)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamant: Christoph Klein (Großmain, Austria) (reprezentanți: inițial H.-J. Ahlt și M. Ahlt, ulterior H.-J. Ahlt, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Sipos și G. von Rintelen, agenți, asistați de C. Winkler, avocat)

Intervenientă în susținerea pârâtei: Republica Federală Germania (reprezentanți: T. Henze și J. Möller, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 268 TFUE și prin care se urmărește repararea prejudiciului pe care reclamantul pretinde că l-ar fi suferit ca urmare a încălcării de către Comisie a obligațiilor care îi revin în temeiul articolului 8 din Directiva 93/42/CEE a Consiliului din 14 iunie 1993 privind dispozitivele medicale (JO 1993, L 169, p. 1, Ediție specială, 13/vol. 11, p. 244)

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Domnul Christoph Klein, Comisia Europeană și Republica Federală Germania suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 347, 26.11.2011.

Hotărârea Tribunalului din 21 septembrie 2016 – Secolux/Comisia

(Cauza T-363/14) ⁽¹⁾

[„Acces la documente — Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 — Documente referitoare la o procedură de cerere de ofertă pentru un contract de achiziții publice de servicii — Refuzul accesului — Excepție privind protecția vieții private și a integrității individului — Excepție privind protecția intereselor comerciale — Excepție privind protecția procesului decizional — Acces parțial — Interes public superior — Obligație de motivare”]

(2016/C 410/12)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Secolux, Association pour le contrôle de la sécurité de la construction (Capellen, Luxemburg) (reprezentanți: N. Prüm-Carré și E. Billot, avocat)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Buchet și M. Konstantinidis, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE și privind anularea deciziilor Comisiei din 1 aprilie 2014 și din 14 aprilie 2014 prin care se refuză reclamantei accesul integral la anumite documente referitoare la o cerere de ofertă având referința 02/2013/OIL și privind controale de securitate care trebuie efectuate în diferite imobile situate în Luxemburg (JO 2013/S 156-271471)

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă Secolux, Association pour le contrôle de la sécurité de la construction la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 253, 4.8.2014.

Hotărârea Tribunalului din 22 septembrie 2016 – Tose'e Ta'avon Bank/Consiliul

(Cauza T-435/14) ⁽¹⁾

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive luate împotriva Iranului în scopul de a împiedica proliferarea nucleară — Înghețarea fondurilor — Excepție de nelegalitate — Atribuirea unei competențe de executare Consiliului — Criteriu care vizează entitățile care furnizează sprijin guvernului iranian — Eroare de drept — Eroare de fapt — Obligație de motivare — Proporționalitate — Drepturi fundamentale”)

(2016/C 410/13)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Tose'e Ta'avon Bank (Teheran, Iran) (reprezentant: J.-M. Thouvenin, avocat)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: A. Vitro și M. Bishop, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE și având ca obiect anularea deciziei Consiliului Uniunii Europene de a menține înscrierea numelui reclamantei pe lista care figurează în anexa II la Decizia 2010/413/PESC a Consiliului din 26 iulie 2010 privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Iranului și de abrogare a Poziției comune 2007/140/PESC (JO 2010, L 195, p. 39) și pe lista care figurează în anexa IX la Regulamentul (UE) nr. 267/2012 al Consiliului din 23 martie 2012 privind măsuri restrictive împotriva Iranului și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 961/2010 (JO 2012, L 88, p. 1), astfel cum a fost comunicată printr-un aviz din 15 martie 2014.

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă Tose'e Ta'avon Bank la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 253, 4.8.2014.